



UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ
SETOR DE CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

PLANO DE ENSINO
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Orientação Monográfica em Francês II	Código: HE 875	Turma: A
Natureza: () anual	(X) semestral	
Carga horária: aulas teóricas: 00	aulas práticas: 02	
estágio:	Total: 30	Créditos: 01
Pré-requisito: não tem		
Co-requisito:		

OBJETIVO:
Orientar a produção da monografia de final de curso

EMENTA
1. Elaboração de um projeto dentro de uma das ênfases:
a) Estudos da tradução;
b) Estudos lingüísticos;
c) Estudos literários.

PROGRAMA:
Orientação na redação da monografia : *da natureza, da(s) funções e do(s) uso(s) de "EN " na língua francesa falada.*

PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS: reflexões e discussões sobre a bibliografia indicada na orientação monográfica I

PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO: Avaliação continua e por uma banca após entregar a monografia.

BIBLIOGRAFIA MÍNIMA: BÉRARD, E. e LAVENNE, C. Modes d'Emploi: Grammaire Utile du Français. Editora Hatier, Les Éditions Didier, Paris, 1991.
SALINS, G.-D. de. Grammaire pour l'enseignement/apprentissage du FLE. Editora Hatier, Les Éditions Didier, Paris, 1996.
WAGNER, R. L. e PINCHON, J. Grammaire du Français classique et moderne. Editora Hachette, 1991
Artigos especializados encontrados na internet.

Validade: 1º Semestre

Professor: Nathalie Dessarte

Coordenador da Área: Nathalie Dessarte

Chefe do Departamento: Sandra Lopes Monteiro

Ano: 2006

Assinatura:

Assinatura:

Assinatura:

Profª Dra. Sandra Lopes Monteiro
Chefe do Deptº. de Letras
Estrangeiras Modernas
86665



PLANO DE ENSINO
Ficha Nº 2 (parte variável)

Disciplina: Orientação Monográfica em Francês II	Código: HE 875	Turma: B
Natureza: () anual		(X) semestral
Carga horária: aulas teóricas: 00		aulas práticas: 02
estágio:	Total: 30	Créditos: 01
Pré-requisito: não tem		
Co-requisito:		

OBJETIVO:

Orientar os alunos no desenvolvimento de um projeto de pesquisa em estudos lingüísticos.

EMENTA

1. Elaboração de um projeto dentro de uma das ênfases:
 - a) Estudos da tradução;
 - b) Estudos lingüísticos;
 - c) Estudos literários.

PROGRAMA:

Estudo de textos relativos a técnicas de pesquisa científica.
Pesquisa bibliográfica sobre o conteúdo específico relativo ao tema do projeto.
Desenvolvimento do projeto de pesquisa monográfica elaborado na disciplina de Orientação Monográfica I.

PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS:

Encontros periódicos para orientar os alunos no desenvolvimento do projeto de monografia, abrangendo:

1. orientação aos alunos sobre delimitação do foco da pesquisa a ser desenvolvida;
2. discussão de textos relativos a técnicas de pesquisa científica e ao conteúdo específico dos estudos lingüísticos;
3. elaboração de resenhas;
4. avaliação contínua dos trabalhos produzido pelos alunos.

PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO:

Apresentação, ao final do semestre, das monografias desenvolvida.

BIBLIOGRAFIA MÍNIMA:

Normas para apresentação de trabalhos. Curitiba: Editora UFPR, 1996.
Bibliografia específica para embasamento teórico do assunto a ser desenvolvido pelos orientandos em seus respectivos projetos de pesquisa.

Validade: 2º Semestre	Ano: 2007
Professor: Eduardo Nadalin	Assinatura:
Coordenadora da Área: Nathalie Dessartre	Assinatura:
Chefe do Departamento: Sandra Lopes Monteiro	Assinatura:

Profª. Drª. Lúcia S. Zanette
Chefe do Departamento de
Letras Estrangeiras Modernas
Matr. 97691